ST.GEORGE'S CHURCH FLUSHING Leadership

The Rev. Carrie Lu Zhang Priest in Charge 主理牧師

Kaity Chang(Class of 2026) Erica Kan (Class of 2027) Vestry Wardens 堂長

> Zai Xing Gao(Class of 2026) Gloria Medina(Class of 2026)

Tracy Wei (Class of 2027) Gloria Ospina (Class of 2028) Vestry Members 堂董

Jennifer Zhang (Class of 2028)

Treasurer 司庫 Long Lin

Gary Jwo Clerk of the Vestry 書記

Kaity Chang 张凱娣 Albert Shen 沈承翰 Organist 司琴

Sunday Services

9:30 AM English Service 9:30 AM Servicio en inglés

上午9:30 英文崇拜

11:00AM Chinese Service: 11:00AM Servicio en chino 上午11:00 中文崇拜

1:00PM Spanish Service 1:00PM Servicio en español 下午1:00 西班牙文崇拜

Wednesday Services

10:00AM Chinese Service 10:00AM Servicio en chino 中文崇拜 上午10:00

Thursday Morning Prayer

English, in the Chapel 10:00AM

135-32 38th Avenue, Flushing, NY 11354



Scan to visit our website

Or http://www.stgeorges1702.org



S Z Щ Z ш

Solo Amor.

Sola Mente,

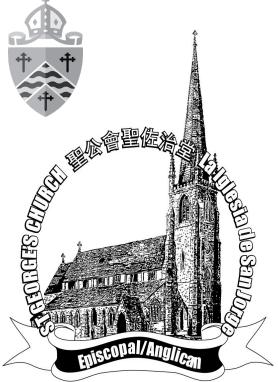
Una

Corazón,

solo

DECIMONOVENO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

19 DE OCTUBRE DE 2025 1:00 P.M.



PARROQUIA (EPISCOPAL)

> SAN JORGE

Flushing, N.Y.

ST. GEORGE'S CHURCH

Bienvenido a San Jorge

Bienvenido! Quien eres, tu origen o donde estas en tu peregrinación espiritual, no importa en este momento; usted es uno de nosotros: **un hijo de Dios.**

La Parroquia San Jorge es una comunidad cristiana que celebra la maravillosa diversidad del pueblo de Dios. Somos una iglesia intercultural donde se celebra cada semana en tres idiomas: Inglés, Mandarín y Español. Confiamos en que Dios te ha llamado hoy aquí. Por favor, completa la hoja de un visitante para que podamos darle más información sobre San Jorge.

Si no está familiarizado con el modelo de adoración en la Iglesia Episcopal, simplemente relájese y permite que los presentes lo ayuden a lo largo de la celebración. Usted está invitado a compartir la Santa Comunión.

Una vez más, a esta iglesia muy antigua donde servimos para un futuro vibrante y fiel.

Por favor apaguen todos los teléfonos y equipos electrónicos



ST. GEORGE'S CHURCH

135-32 38th Avenue Flushing, NY 11354

TEL: 718-359-1171 FAX: 718-359-1279 http://www.stgeorges1702.org



Sermón

Sermon			
El Credo Nice	no		LOC Pág. 280
Oraciones de	los Fieles III		LOC Pág. 309
Confesion of S	in		LOC Pág. 282
La Paz			LOC Pág. 283
	LITURGIA	EUCARÍSTICA	
Plegaria Euca	rística A		LOC Pág. 284
Padrenuestro			LOC Pág. 286

LOC Pág. 286

RITOS FINALES

Oración después de la comunión LOC Pág. 288

Anuncios

La Bendición

Fracción del Pan

El despido LOC Pág. 289

Procesión en Silencio

quieran oír. Darán la espalda a la verdad y harán caso a toda clase de cuentos. Pero tú conserva siempre el buen juicio, soporta los sufrimientos, dedícate a anunciar el evangelio, cumple bien con tu trabajo.

Evangelio

Lucas 18:1-8

Jesús les contó una parábola para enseñarles que debían orar siempre, sin desanimarse. Les dijo: «Había en un pueblo un juez que ni temía a Dios ni respetaba a los hombres. En el mismo pueblo había también una viuda que tenía un pleito y que fue al juez a pedirle justicia contra su adversario. Durante mucho tiempo el juez no quiso atenderla, pero después pensó: "Aunque ni temo a Dios ni respeto a los hombres, sin embargo, como esta viuda no deja de molestarme, la voy a defender, para que no siga viniendo y acabe con mi paciencia."» Y el Señor añadió: «Esto es lo que dijo el juez malo. Pues bien, ¿acaso Dios no defenderá también a sus escogidos, que claman a él día y noche? ¿Los hará esperar? Les digo que los defenderá sin demora. Pero cuando el Hijo del hombre venga, ¿encontrará todavía fe en la tierra?»

DECIMONOVENO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

Aclamación Inicial

LOC. Pág. 277

Gloria

LOC. Pág. 278

Génesis 32: 22-31

LA COLECTA

Dios todopoderoso y eterno, que en Cristo has revelado tu gloria a todas las naciones: Mantén las obras de tu misericordia; a fin de que tu Iglesia, esparcida por todo el mundo, persevere con fe inquebrantable en la confesión de tu Nombre; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Amén.

Primera Lectura

Aquella misma noche Jacob se levantó, tomó a sus dos esposas, sus dos esclavas y sus once hijos, y los hizo cruzar el vado del río Jaboc, junto con todo lo que tenía. Cuando Jacob se quedó solo, un hombre luchó con él hasta que amaneció; pero como el hombre vio que no podía vencer a Jacob, lo golpeó en la coyuntura de la cadera, y esa parte se le zafó a Jacob mientras luchaba con él. Entonces el hombre le dijo: —Suéltame, porque ya está amaneciendo. —Si no me bendices, no te soltaré —contestó Jacob. —

¿Cómo te llamas? —preguntó aquel hombre. —Me llamo Jacob —respondió él. Entonces el hombre le dijo: —Ya no te llamarás Jacob. Tu nombre será Israel, porque has luchado conDios y con los hombres, y has vencido. —Ahora dime cómo te llamas tú —preguntó Jacob. Pero el hombre contestó: —¿Para qué me preguntas mi nombre? Luego el hombre lo bendijo allí mismo. Y Jacob llamó a aquel lugar Penuel, porque dijo: «He visto a Dios cara a cara, y sin embargo todavía estoy vivo.» Ya Jacob estaba pasando de Penuel cuando el sol salió; pero debido a su cadera, iba cojeando.

Salmo 121

- 1 Levanto mis ojos a los montes;
 ¿de dónde vendrá mi socorro?
- 2 Mi socorro viene del Señor, que hizo los cielos y la tierra.
- No permitirá que resbale tu pie, ni se dormirá el que te guarda.
- 4 He aquí, el que guarda a Israel no se adormecerá ni dormirá.
- 5 El Señor es tu guardián, el Señor es tu sombra a tu diestra.

- 6 El sol no te hará daño de día, ni la luna de noche.
- 7 El Señor te guardará de todo mal; él guardará tu vida.
- 8 El Señor guardará tu salida y tu entrada, desde ahora y para siempre.

Segunda Lectura

2 Timoteo 3:14-4:5

Tú, sigue firme en todo aquello que aprendiste, de lo cual estás convencido. Ya sabes quiénes te lo enseñaron. Recuerda que desde niño conoces las sagradas Escrituras, que pueden instruirte y llevarte a la salvación por medio de la fe en Cristo Jesús. Toda Escritura está inspirada por Dios y es útil para enseñar y reprender, para corregir y educar en una vida de rectitud, para que el hombre de Dios esté capacitado y completamente preparado para hacer toda clase de bien. Delante de Dios y de Cristo Jesús, que vendrá glorioso como Rey a juzgar a los vivos y a los muertos, te encargo mucho que prediques el mensaje, y que insistas cuando sea oportuno y aun cuando no lo sea. Convence, reprende y anima, enseñando con toda paciencia. Porque va a llegar el tiempo en que la gente no soportará la sana enseñanza; más bien, según sus propios caprichos, se buscarán un montón de maestros que sólo les enseñen lo que ellos